Odebrany w Paryżu 23go Grudnia 1868 J.N.

45 Rue Richelieu

511

My dear Mr Mickiewicz

I forgot that we are engaged to-morrow evening — being invited to a religious ceremony — by the French Protestant Pastors — I shall be glad therefore to see you to-morrow in the afternoon — & ~~would~~ when I can receive

the money my husband
has left in your hands
as my funds are exhausted.
At What time must I
~~bring~~ fetch Charlie
for his holidays?
With kind regards -
Believe me
Yours truly
M. Schuligewska

[illegible]

12 juin 1869 2 N.

513

Saturday

Dear Mr Reid

Will you bring Charlie
here to-morrow instead
of to the Madeleine

Believe me

Yours truly

M. Szpilczynska

Odebrany w Paryżu
16g. Września 1875.
LN.

515

26. Walpole St.
Sep. 15th /75.

My dear Mr. Miedwiesky.
Pray excuse me for delaying so long to write and thank you for so kindly sending me the 400 francs for my journey. Yr letter arrived one hour after the train had departed for Paris; therefore

we had to go that night
to Bâle - & from there via
Belfort to Paris, which
we reached at 4. a. m on
Monday morning - we
started by the 7. a. m -
train to Boulogne - and
reached London Bridge
at 11 - a m - on Tuesday
morning - our passage by
sea - was very bad - a
perfect storm - & we had
8 hours of it. however
none of us were sick
so it did not matter.
I am so sorry I was not

516

able to see you in Paris
to thank you personally –
for yr great kindness –
I found my husband
looking remarkably well.
My husband & children
join me in kind
remembrances to you
and the family –
Believe me
yours very sincerely
M. Szulczewska

I believe my husband
is writing to you to day
about the money –

TÉLÉGRAPHIE.

950

Reçu 3f

517

pour Berne

avec

30 mots.

à Madame Szulczewska, à Berne.

6h 1/2 soir.

9 septembre 1875.

Les remboursements de taxe ne peuvent être effectués que contre la remise de la présente quittance.

Reçu de Cal

fil

L'Employé J

Télégramme.

Place du timbre à date.

PARIS

EXPÉDIÉ À DOMICILE :

Sous le n° 13308

à h. 5.15

Indications de service.

Pour P de Berne N° 302 Mots 20 Dépôt le 9/9 à 2 h 05 min. du

Me Nyedliesky n° 6 quai d'orleans P.

envoyez moi 15 livres la poste ce soir perdu coupons

mrs [illegible]czewska

Janvier 1875. — Modèle n° 224.

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

Septembre 1874. — Modèle 335.

N° Mots

Date heure

Indications spéciales :

Taxe

TÉLÉGRAMME.

Place du timbre à date.

Transmis à

Fil n°

Heure

L'Employé :

579

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (*Loi du 29 novembre 1850, art. 6.*)

Madame Szulczewska

Berne

(Suisse)

Il me faut ~~l'~~votre adresse à Berne pour ~~l~~'envoi de l'argent. A demain donc.

Nedvetsky.

Adresse de l'Expéditeur : Quai d'Orléans, 6

TÉLÉGRAMME

Madame Kalcewska

Berne

(Suisse)

Il me faut votre adresse à Berne pour l'envoi de l'argent. A demain donc !

Nodretsky

Quai d'Orléans, 6

Reçu de Cal

fil

L'Employé,

Télégramme.

Place du timbre à date.

ST GERMAIN 113 10 SEPT. 76 PARIS

EXPÉDIÉ À DOMICILE :

Sous le n° 13333

à 9 h. 4

Indications de service.

Pour Po *de* Bern *N°* 333 *Mots* 16 *Dépôt le* 10/9 *à* 7 *h.* 10 *min. du* m

Mr Redoctski
6 quai d'orleans Paris

mon adresse est hôtel
belle vue Berne

madame Szulczewski

Janvier 1873. — Modèle n° 324.

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

521

26, Walpole St:. S.W.

Sept 18th/75

My dear Countess.

In a conversation this morning with my husband, I learnt, for the first time, that I was indebted to you - for yr great kindness in advancing me, at a time when I was in great trouble - the sum of 200. fr: I thought I owed this obligation to Mr Nedwetsky - and I also thought the

money had been repaid,
but since I find this is
not the case. I hasten
at once to offer you my
<u>sincerest</u> <u>thanks</u>, and
to assure you that I shall
ever be most grateful
to you and also to
Mr Michaelsky = It would
have taken so long a
time, had I written from
Berne to Lincoln, therefore
I ventured to trespass
on the kindness of

my friends = I was much
dis-appointed not to see
you on my way through
Paris - We arrived at 4-a.m.
& started at 7-30 a.m. - so
it was impossible. I
now enclose you 250 frs
& shall feel obliged if you
will kindly hand over
50 frs to Mr Nechvetsky =
If I understand my hus-
band rightly = I think
he said Mr Nechvetsky has
already received from him

150 fr: so that the 250 - I now send, will make up the whole 400 frs which I received at Berne. If I have made any mistake Mr Nichsworthy will perhaps be kind enough to write to me. I hope dear Countess you are enjoying better health. Pray remember us most kindly to y- charming son and with every affectionate regard to yself, Believe me,

Yours ever Sincerely
M. Szulczewska